

Приложение
(Неофициальный перевод)

Типовая форма,
упомянутая в Статьях 3, 8 и 9 Конвенции

Запрос о вручении документа (*)
Европейская Конвенция о вручении за рубежом
документов по административным вопросам (СЕД N° 94)

1.

Запрашивающий орган
функции:
Адрес:
- Совершено в.....
2.

Получающий центральный орган
Адрес:
3. КАС запрашивающего органа:
4. Предмет запроса: Вручение за рубежом документа по административному вопросу (документ прилагается в двух экземплярах)
5. СОДЕРЖАНИЕ ДОКУМЕНТА:
-
-
6. АДРЕСАТ ДОКУМЕНТА
- A. ФАМИЛИЯ (заглавными буквами), имя и отчество:
- B. В случае необходимости дальнейшие подробности о личности адресата:
- C. Адрес:
- Улица, номер дома
- Город (село):
- Кантон - Область - Провинция - Штат:
- D. СТРАНА:
7. ЗАПРОС О ПОРЯДКЕ ВРУЧЕНИЯ :
- A. в установленном внутренним законодательством запрашиваемого государства порядке (подпараграф а параграфа 1 Статьи 6)
- B. в следующем особом порядке (параграф 1.b Статьи 6) (перевод документа):
- C. путем вручения адресату, если он принимает его добровольно (параграф 2 Статьи 6)

Получающему центральному органу предлагается возвратить или организовать возвращение запрашивающему органу копии документа - и приложений - вместе с СЕРТИФИКАТОМ, указанным на обороте.

Подпись и/или штамп

(*) Настоящая форма должна составляться в двух экземплярах, первый оригинал, второй - копия (Статья 3 Конвенции).

Возвращаемая форма

8. ЗАПРАШИВАЮЩИЙ ОРГАН:

Адрес:.....

.....

СЕРТИФИКАТ

Нижеподписавшийся орган имеет честь удостоверить:

9. ЧТО ЗАПРОС БЫЛ ВЫПОЛНЕН

Дата.....

По адресу (Место, улица, номер дома).....

В следующем порядке:

- A. в установленном внутренним законодательством запрашиваемого государства порядке (параграф 1.a Статьи 6)
- B. в следующем особом порядке (параграф 1.b Статьи 6) (перевод документа):
- C. путем вручения адресату, если он принимает его добровольно (параграф 2 Статьи 6)

Указанные в запросе документы были вручены (данные о личности человека и при необходимости его связи с адресатом - семейные, деловые и прочие):

.....
.....
.....

10. ЧТО ЗАПРОС НЕ БЫЛ ВЫПОЛНЕН по следующим причинам:

11. ПРИЛОЖЕНИЯ

- A. сообщение о расходах
- B. документы, подтверждающие факт вручения
- B. возвращаемые документы

12. ЗАПРАШИВАЕМЫЙ ОРГАН

наименование службы и отдела

Совершено в.....

Подпись и/или штамп